

ЗАДАНИЯ

для проведения второго этапа республиканской олимпиады
по учебному предмету «Французский язык» (аудирование)

11 класс

Se mettre à l'affût – устроиться в засаде
Mettre qn, qch en joue – прицелиться

La chasse au lion

J'étais à Johannesburg et désirais vivement faire partie d'un club de chasseurs. Mais les règlements exigeaient que tout candidat eût tué au moins un lion.

Je partis donc un soir avec un nègre chargé de plusieurs fusils et, le soir, nous nous mîmes à l'affût près d'une source dans laquelle un lion avait coutume de venir boire.

Une demi-heure avant minuit, j'entendis un bruit de branches cassées et au-dessus d'un buisson apparut la tête du lion. Il nous avait senti et regardait de notre côté. Je l'ai mis en joue et tirai ; la tête disparut derrière le buisson, mais au bout d'une minute remonta.

Un second coup : même résultat. La bête, effrayée, cacha sa tête, puis la redressa à nouveau. Je restai très calme : j'avais seize coups à tirer dans mes différents fusils. Troisième coup : même jeu. Quatrième coup : même jeu. Je m'énervais, je tirais plus mal, de sorte que, après le quinzième coup, l'animal redressa encore la tête.

- Si tu manques celui-là, me dit le nègre, nous serons mangés.
Je pris une longue inspiration, je visai soigneusement, je tirai. L'animal tomba... Une seconde... deux... dix... Il ne reparut pas. J'attendis encore un peu, puis, triomphant, je me précipitai suivi de mon nègre et derrière le buisson je vis... seize lions... et chacun d'eux avec une balle dans l'oeil ! C'est ainsi que je débutai.

*D'après A. Maurois,
« Le silence du colonel Bramble »*